



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

December 21, 2025 Fourth Sunday of Advent
21 de Diciembre del 2025 Cuarto Domingo de Adviento

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer

402-494-5423

Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating

Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

Deacon: Arturo Hernandez, 402-508-6264

Lead Usher: Froylan Valdovinos,

402-987-7276

SCHOOL

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Lora Crowe

Email: loracrowe@smcsssc.com

Admin. Assistants: Ari Preciado &

Daniela Padilla

RELIGIOUS FORMATION

English CCD

Sister Vivian, 402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Matt Niggemeyer, 402-494-5423

RICA en Español:

Erika & Raul Romero, 402-404-9977



December 24th/Diciembre 24

(no morning Mass)

5:00 pm English/Ingles

7:00 pm Spanish/Español

December 25th/Diciembre 25

12:00 am Bilingual/Bilingüe

8:00 am English/Ingles

10:00 am English/Ingles

12:00 pm Spanish/Español

1:30 pm Spanish/Español

THERE WILL NO MASS CELEBRATION ON DEC. 26TH
NO HABRA CELEBRACION DE MISA EL 26 DE DICIEMBRE.

Parish Office hours/Horario de oficina

Dec. 22nd and 23rd. / 22 y 23 de diciembre

9:00 am – 3:00 pm

December 24-26: office will be closed

La oficina estará cerrada del 24 al 26 de diciembre.

The Parish Office Hours **MONDAY & WEDNESDAY**

9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY

9:00am - 5:00pm

FRIDAY

9:00am - 12:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smsparish@gmail.com

Parish Coordinator: Maria Gomez

Cell: 712-899-4097

Admin. Assistant: Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: December 21, 2025

Happy Sunday and, on behalf of Fr. Mike and I, Merry Christmas and Happy New Year! It is a joy for us to serve here at St. Michael's, and we pray that you and your families will have a joy-filled season!

As we conclude our series on ancient Catholic practices, I want to focus on the Advent wreath. Many of us probably have an Advent wreath in our homes, but how many of us light the candles and pray through it every night (or even once a week)? This is a wonderful way to strengthen our awareness of *waiting and longing*, especially as we draw near to Christmas. A simple way to do this could be the following:

1. Light the Candles and Sing *O Come, O Come, Emmanuel* (all verses in order)
 2. Read from the Gospel of the Day (can be found online) or a Christmas Gospel
 3. Each person then offers what they want to pray for
- Conclude with an Our Father and a blessing of the family by the parents (meaning both mom and dad bless each other and the children)

This is a simple, yet meaningful way to focus our desire on Christ and continue to build a Catholic culture in our homes this Advent season.

Finally, a note on Christmas: The hymn *O Come, O Come, Emmanuel* is based on the *O Antiphons*, which the Church prays in the Liturgy of the Hours starting December 17th in preparation for the coming of the Lord at Christmas. Each antiphon names Christ by a specific title related to his fulfillment of prophecies and begs that he come to his people. Here are the Antiphons, with their themes summarized, in order:

December 17: *O Sapientia* (O Wisdom, come teach us the way of Prudence)

December 18: *O Adonai* (O Lord, come leader of the House of Israel)

December 19: *O Radix Jesse* (O Root of Jesse, come and deliver us)

December 20: *O Clavis David* (O Key of David, free captives from darkness and death)

December 21: *O Oriens* (O Dawn of the East, enlighten us with your Justice)

December 22: *O Rex Gentium* (O King of Nations, come to deliver the man you formed)

December 23: *O Emmanuel* (O Emmanuel, King and Lawgiver, come and save us)

What is noteworthy about these antiphons is that they form an acrostic, which means that the first letter of every Latin title, in reverse order, forms two words: *ERO CRAS*. The English translation of this is: *I will come*. His coming, however, is not what we may think when we think of God coming to his people. Christ does not come to us in power and glory. He comes as a small child, unable to speak so that he may listen to us even as he rests in our embrace. Christmas is meant to be a time of great joy, in which we, as God's people purified by Advent, welcome God-with-us (Emmanuel). Merry Christmas!

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
R.C.I.A.	Parish Center every Tuesday from 6:00 – 7:00pm.
English CCD	Weekly on Wednesdays from 6:00 – 7:30 pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 10:00 am rosary in the Parish Center, followed 30-45min of prayer.

Mass Intentions (December 29th– January 4th)

Monday, December 29, 2025

8:05am(MK): †Sara Belmaris in memory of her birthday

Tuesday, December 30, 2025

8:05am(MN): For the birthday of Coleen Pregner

Wednesday, December 31, 2025

8:05am(MN): For the birthday of Rigoberto Garza

5:00pm(MK): †Elizabeth Kotalik

Thursday, January 1, 2026

7:00am(MK): Bob Prengar

8:05am(MK): †Raymond & †Bernadine Finnegan

5:30pm(MN): For the birthday of Juan Antonio Vazquez

Friday, January 2, 2026

8:05am(MN): †Jose Guadalupe Muñoz

Saturday, January 3, 2026

9:00am(MK): †Gabriel Ortega Jr and all the souls in Purgatory

5:00pm(MN): †Ernest J. Kotalik

Second Intentions:

†Juan Carlos Calderon on the anniversary of his passing

Sunday, January 4, 2026

7:30am(MN): †Carroll, †Evelyn & †Grayson Muff

9:00am(MK): †Louis Mahr

Solemnity of our Blessed Mother of God

January 1st.



“O Blessed Mary, whoever loves you honors God; whoever serves you pleases God; whoever invokes your holy name with a pure heart will infallibly receive the object of his petition.”

St. Bernard of Clairveaux

December 31st/31 de diciembre

8:05 am English/Ingles
5:00 pm English/Ingles
7:00 pm Spanish/Español

January 1st/ 1o. de enero

7:00 am English/Ingles
8:05 am English/Ingles
12:00 pm Spanish/Español
5:30 pm English/Ingles
7:00 pm Spanish/Español

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Dec. 29th & 30th./ 29 y 30 de diciembre
9:00am—3:00 pm

The parish office will be closed Dec. 31st thru January 2nd.
La oficina parroquial estará cerrada del 31 de dic. al 2 de enero.

RAFFLE WINNERS FOR OUR LADY OF GUADALUPE FESTIVAL/ GANADORES DE LA RIFA DE LA FIESTA DE GUADALUPE

	Name/nombre	Prize/Premio	Ticket # Numero de boleto
1st. Prize Primer premio	Estevan Alamillo	\$300.00	540
2nd prize Segundo premio	Eli Magaña	\$200.00	1317
3rd. prize	Abram Guerrero	\$100.00	1336
Cuadro de San Benito	Victor Hurtado	-----	246
Cuadro de San Benito	Ferny Flores	-----	1313



First Friday Vigil:

Just a reminder that Friday, January 2nd is the first Friday of the Month. We will have our regular vigil starting with 7:00 pm Mass. Confessions in English and Spanish will be available.

Viernes de Vigilia:

Recordatorio que este viernes 2 de enero será el primer viernes del mes. Tendremos la vigilia, empezando con la Santa Misa a las 7:00pm. Habrá confesiones disponibles en Inglés y Español.

Intenciones Para la Misa(28 de diciembre al 4 de enero)

Domingo, 28 de noviembre, 2025

10:30am(MK): Por el segundo aniversario luctuoso de
†Asunción De Anda Rocha

Segunda Intención: Por el cumpleaños de Gaby Magaña
y la familia Magaña-Magaña

12:00pm(MN): Por la Parroquia

Segunda Intención: Por Emilio Morales Escalona

1:30pm(MK): †María Guadalupe y †Teresa Muñoz Padilla

Lunes, 29 de diciembre, 2025

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 30 de diciembre, 2025

6:00pm(MK): Por los cumpleaños de los miembros de la
familia Pérez Padilla

Miércoles, 31 de diciembre, 2025

7:00pm(MN): Por el cumpleaños de Ramiro Guardado

Jueves, 1 de enero, 2026

12:00pm(MN): Por María Gómez y su familia

7:00pm(MN): Por la Parroquia

Viernes, 2 de enero, 2026

7:00pm(MN): Por María Gómez y su familia

Segunda Intención: En acción de gracias por
Martha Magaña

Sábado, 3 de enero, 2026

7:00pm(MK): †Rene García

Segundas Intenciones: Por Marcos y Alejandra, y el
eterno descanso de †Candelario Rodríguez Turbiarte

Domingo, 4 de enero, 2026

10:30am(MN): Por la Parroquia

Segunda Intención: por el cumpleaños de Eva Mojica y
el eterno descanso de †María del Socorro Herrera

12:00pm(MK): Por la salud de Leticia Barajas y por la
familia Figueroa

FAITH IN ACTION

Faith in Action will be celebrating the Christmas Season by taking a break from its regularly scheduled programming. You can listen at 9 a.m., Monday, Dec. 22 to More 2 Life with Dr. Greg and Lisa Popcak on Channel 88.1 FM, Siouxland Catholic Radio. Faith in Action will return on Monday, Jan. 5, 2026, with new content! Previous Faith in Action programs can be found at siouxlandcatholicradio.com, on YouTube, and on several other podcasting platforms. Programming is subject to change.

Rincón Catequético del Padre Mateo: 21 de diciembre del 2025

¡Feliz domingo y, en nombre del Padre Mike y mío, Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo! Es una alegría para nosotros servir aquí en San Miguel, y oramos para que ustedes y sus familias tengan una temporada llena de alegría.

Al concluir nuestra serie sobre las antiguas prácticas católicas, quiero centrarme en la corona de Adviento. Muchos de nosotros probablemente tenemos una corona de Adviento en nuestros hogares, pero ¿cuántos encendemos las velas y oramos con ella todas las noches (o incluso una vez por semana)? Esta es una manera maravillosa de fortalecer nuestra conciencia de la espera y el anhelo, especialmente a medida que nos acercamos a la Navidad. Una forma sencilla de hacerlo podría ser la siguiente:

1. Encender las velas y cantar Ven, ven, Emmanuel (todos los versos en orden)
2. Leer el Evangelio del día (se puede encontrar en internet) o un Evangelio de Navidad
3. Cada persona ofrece sus intenciones de oración
4. Concluir con un Padrenuestro y una bendición de la familia por parte de los padres (es decir, que tanto la madre como el padre se bendigan mutuamente y a los hijos)

Esta es una manera sencilla pero significativa de centrar nuestro deseo en Cristo y continuar construyendo una cultura católica en nuestros hogares durante este Adviento.

Finalmente, una nota sobre la Navidad: El himno Ven, ven, Emmanuel se basa en las Antífonas de la O, que la Iglesia reza en la Liturgia de las Horas a partir del 17 de diciembre en preparación para la venida del Señor en Navidad. Cada antífona nombra a Cristo con un título específico relacionado con el cumplimiento de las profecías y suplica que venga a su pueblo. Aquí están las Antífonas, con sus temas resumidos, en orden:

- 17 de diciembre: O Sapientia (Oh Sabiduría, ven a enseñarnos el camino de la Prudencia)
18 de diciembre: O Adonai (Oh Señor, ven, guía de la Casa de Israel)
19 de diciembre: O Radix Jesse (Oh Raíz de Jesé, ven y líbranos)
20 de diciembre: O Clavis David (Oh Llave de David, libera a los cautivos de la oscuridad y la muerte)
21 de diciembre: O Oriens (Oh Amanecer de Oriente, ilumínanos con tu Justicia)
22 de diciembre: O Rex Gentium (Oh Rey de las Naciones, ven a liberar al hombre que creaste)
23 de diciembre: O Emmanuel (Oh Emmanuel, Rey y Legislador, ven y sálvanos)

Lo notable de estas antífonas es que forman un acróstico, lo que significa que la primera letra de cada título en latín, en orden inverso, forma dos palabras: ERO CRAS. La traducción al español es: Vendré mañana. Sin embargo, su venida no es lo que solemos imaginar cuando pensamos en Dios viniendo a su pueblo. Cristo no viene a nosotros con poder y gloria. Viene como un niño pequeño, incapaz de hablar, para que pueda escucharnos mientras descansa en nuestros brazos. La Navidad es un tiempo de gran alegría, en el que nosotros, como pueblo de Dios purificado por el Adviento, damos la bienvenida a Dios con nosotros (Emmanuel). ¡Feliz Navidad!

CALENDARIO DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Diciembre 21	No hay clases de catecismo. Vacaciones de Navidad
Diciembre 28	No hay clases de catecismo. Vacaciones de Navidad
Enero 4	Clase de catecismo.
Enero 11	Clase de catecismo.
Enero 18	Clase de catecismo.
Enero 22	Los alumnos que se están preparando para recibir su primera comunión en mayo, recibirán el sacramento de reconciliación este día. Nos reuniremos en la Iglesia a las 6:45 pm. Todos los alumnos de segundo año de primera comunión deberán asistir.
Enero 25	Clase de catecismo. Se les dará la guía de estudio para su tercer examen a los alumnos de primer año de primera comunión y confirmación.

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 20 de diciembre, 2025

7:00pm(MK): Por las necesidades de la familia Rubalcava Nuño

Segundas Intenciones:

Por Elias Barajas Jr, por el viaje seguro de Marcos y Alejandra, y el eterno descanso de †Candelario Rodríguez Turbiarte, †Sofía Arce, †Beatriz Flores, y †Dani y †Manuel Méndez

Domingo, 21 de diciembre, 2025

10:30am(MN): Por la Parroquia

Segundas Intenciones:

por el cumpleaños de Moisés Vázquez y el eterno descanso de †Obdulia Vázquez, †Guadalupe Mojica, †Francisco Magaña y †María Jesús Quezada

12:00pm(MK): †Teodoro Muñoz

Segunda Intención:

Por Emilio Morales Escalona y el cumpleaños de Renata Rocha

1:30pm(MN): En acción de gracias por el cumpleaños de Alfredo Gómez

Lunes, 22 de diciembre, 2025

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 23 de diciembre, 2025

6:00pm(MK): Por la recuperación de Marilú Esquivel Ramírez

Miércoles, 24 de diciembre, 2025

6:00pm(MK): Por el cumpleaños de Juan Carlos Guerrero

Jueves, 25 de diciembre, 2025

12:00am(MN): Por la Parroquia

12:00pm(MK): Por el bienestar de Maria Elena Magaña y su familia

1:30pm(MN): Por Martha Padilla y su familia

Viernes, 26 de diciembre, 2025

6:00pm: NO HABRA MISA

Sábado, 27 de noviembre, 2025

7:00pm(MN): Por las familias que recibieron a la Virgen Peregrina

Segunda Intención:

Por Brandon y Cristina y por el eterno descanso de de †Candelario Rodríguez Turbiarte, †Sofía Arce, †Beatriz Flores, y †Dani y †Manuel Méndez

Vea la pagina anterior para el resto de las intenciones

Saturday, December 20, 2025

5:00pm(MN): For the living & deceased members of Legion of Mary

Second Intentions:

In thanksgiving for Maricruz Magaña and for †Juan Carlos Calderon on the anniversary of his passing

Sunday, December 21, 2025

7:30am(MN): For the Ellias Family

9:00am(MK): For the eternal rest of †Mike & †Leo Foxhoven

Monday, December 22, 2025

8:05am(MK): For the 59th wedding anniversary of Salvador Alvarez & Juana Contreras

Tuesday, December 23, 2025

8:05am(MN): For the souls in Purgatory

Wednesday, December 24, 2025

5:00pm(MN): For the souls in Purgatory

Thursday, December 25, 2025

12:00am(MN): For the Parish

8:00am(MN): †Reñe Mendizabal

10:00am(MK): For Maria Gomez and her family

Friday, December 26, 2025

8:05am: NO MASS TODAY!!

Saturday, December 27, 2025

5:00pm(MK): For †Juan Carlos Calderon on the anniversary of his passing

Sunday, December 28, 2025

7:30am(MK): †Peggy McGuinty

9:00am(MN): In thanksgiving for the birthday of Mauricio Marquez

Weekly Collections Week Ending December 7, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 9,362.82
2nd Collection	\$ 2,033.26
Immaculate Conception Collection	\$ 270.00
Parish Center	\$ 100.00
Other Collections	\$ 175.00

ADS


MEYER BROTHERS
FUNERAL HOMES
Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131


BCS
Insurance Agency
402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)
bcsinsuranceagency@gmail.com
1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE 68776
AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE
RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV
Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant) Sandra A Lopes (Agent)


WILMES Do it Best HARDWARE
Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176
South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469